

İltica oturum izni sahipleri için aile birleşimi prosedürü

İltica oturum izniniz var ve aile birleşimi için başvurmak istiyorsunuz

Size geçici bir iltica oturum izni verildi. Ve şimdi aile üyelerinizi yurt dışından Hollanda'ya getirmek istiyorsunuz. Siz destekleyici kişi olmanız. Bu husus, aile üyeleriniz için aile birleşimi ile ilgili oturum izni başvurusunda bulunduğunuz anlamına gelmektedir. Bu başvuru ücretsizdir.

Aile birleşimi prosedürü (aile birleşimi iltica) iki bölümden oluşmaktadır:

- Bölüm 1, 'geçici oturum izni (mvv) - aile birleşimi iltica' başvurusu ile ilgilidir. Mvv, uzun süreli kalma için bir vizedir. Bu vize, aile üyelerinizin Hollanda'ya seyahat etmesine izin vermektedir.
- Bölüm 2, aile üyelerinizin Hollanda'ya gelişinden sonra kısa bir (iltica) oturum izninin verilmesiyle ilgilidir. Aile üyelerinize, bağlantılı iltica oturum izni verilecektir: oturumları, sizin iltica izninize bağlıdır.

Bu broşürde, aile üyenizin bağlantılı bir iltica oturum iznini nasıl alabileceğini aşamalarla okuyabilirsiniz.

Hangi kuruluşlarla karşılaşacaksınız?



18 yaşından küçüksün ve ebeveynlerin veya Hollanda'da resmen sana bakan başka kişiler bulunmamaktadır. Yine de Hollanda yasalarına göre, birisinin resmen seninle ilgilenmesi gerekmektedir. Bu duruma vesayet denir. Hollanda'da **Stichting Nidos** (Nidos Vakfı) bu konuyla ilgilenen kuruluştur. Nidos senin için velayet başvurusunda bulunur. Nidos, çalışanlarından birini gençlik koruma görevlin olarak atar. Gençlik koruma görevlisi, örneğin önemli kararlar vermene yardımcı olur. Ayrıca yaşamak ve okula gitmek için iyi bir yerinin olmasını da sağlar. İltica izni aldıktan sonra gençlik koruma görevlin, aile birleşimi prosedüründe de sana yardımcı olabilir. Nidos'un aile birleşimi başvuruyla ilgili karar üzerinde hiçbir etkisi yoktur www.nidos.nl



Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA), iltica prosedüründe bulunan ilticacıların barınmaları ve onların iltica prosedürü esnasındaki rehberlikleri ile ilgilenir. Bu durum, aynı zamanda Hollanda'ya seyahat etmesine izin verilen aile birleşimi için gelen aile üyeleri için de geçerlidir. COA, gerektiğinde konaklama, yemek ve geçici sağlık sigortası hususlarını ayarlar. COA, barınma merkezinde bir doktora ihtiyacınız olduğunda da yardımcı olur. COA bağımsız bir kuruluştur ve aile birleşimi başvuruları hakkında bir karar vermez. www.coa.nl



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ilticacıların ve mültecilerin menfaatlerini koruyan bağımsız bir insan hakları kuruluştur. VluchtelingenWerk çalışanları size aile birleşimi prosedürü hakkında bilgi verecektir. Aile birleşimi başvuru formunu doldurmanıza yardımcı olabilirler. Ve tüm aile birleşimi prosedürü boyunca size ve aile üyelerinize rehberlik ederler. Ayrıca diğer kuruluşlarla olan sorunlarda da yardımcı olurlar. VluchtelingenWerk, aile birleşimi başvuruları hakkında karar vermez. www.vluchtelingenwerk.nl
www.refugeehelp.nl



GezondheidsZorg Asielzoekers (GZA) aile üyelerinizin hasta olduklarında veya tıbbi soruları olduğunda gittikleri kuruluştur. Her COA barınma yerinde veya yakınında bir GZA sağlık merkezi vardır. GZA bir doktor asistanı, hemşire, GGZ pratik destek görevlisi veya aile hekim ile randevuları ayarlamaktadır. www.gzasielzoekers.nl



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND), Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığının bir parçasıdır. IND, aile üyelerinizin aile birleşimi koşullarını yerine getirip getirmediğini araştırmaktadır. Bu esnada çalışanlar, belgelerinizin gerçek olup olmadığını incelerler. Ayrıca yurtdışında daha fazla araştırmalar da başlatabilirler. Bunlar DNA testleri ve aile üyelerinizle yapılan görüşmelerden ibarettir. IND siz kendinize Hollanda'da da sorular sorabilir. Daha sonra IND, aile üyelerinizin Hollanda'ya seyahat etmelerine izin verilir verilmeyeceğine karar verir.
www.ind.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (IOM), dünyanın her yerinde bulunan göçmenlere 100'den fazla ülkedeki ofislerinden yardım etmektedir. Bu yardım, iltica oturum izni sahiplerinin aile üyelerinin yanlarına getirilmesini de içermektedir. IOM, bu yardımı bir ücret karşılığında danışma hizmeti veya tam seyahat yardımı olarak sunmaktadır. Her ikisi için de internet sitesi üzerinden fiyat teklifi talep etmeniz gerekmektedir. IOM, aile birleşimi için mali destek sağlayamamaktadır.
www.iom-nederland.nl



Ministerie van Buitenlandse Zaken

Dışişleri Bakanlığı (BZ) Hollanda devletini yurtdışında temsil etmektedir. BZ'nin dünya çapında çeşitli ülkelerde temsilcilikleri (elçilikler ve konsolosluklar) bulunmaktadır. Hollanda temsilcilikleri, aile birleşimi başvurularında aile üyelerinizi destek olabilir. Temsilcilikler randevu olarak DNA materyali alabilir ve aile üyelerinizle görüşme yapabilir. Bu her zaman IND'nin talebi üzerine yapılır. IND, aile üyelerinize mvv verilmesini onaylıyor mu? O halde aile üyeleriniz mvv'yi ayarlamak için randevu olarak temsilciliğe gidecektir.
www.rijksoverheid.nl

Bağlantılı bir iltica izni: aile üyeleri ve koşullar

Bağlantılı bir iltica izni, aile üyelerinizin Hollanda'da sizinle birlikte yaşayabilmelerine yönelik bir izindir. Siz ve aile üyeleriniz, Yabancılar Yasasındaki koşulları yerine getirmelisiniz.

Bağlantılı bir iltica izni alabilen aile üyeleri

Aşağıda belirtilen aile üyeleri için aile birleşimi başvurusunda bulunabilirsiniz:

- Karınız/kocanız
- Eşiniz
- (Koruyucu) çocuğunuz
- İltica başvurunuzu yaptığınızda bekâr ve 18 yaşından küçükseniz, ebeveynleriniz.

Bağlantılı bir iltica izni için koşullar

- Size iltica oturum izni verildikten sonra 3 ay içinde aile üyeleriniz, mvv için (sizin aracılığınızla) başvurmalıdır. Bu döneme aile birleşimi dönemi denir.
- Aile üyeleriniz yurtdışında halihazırda ailenizin bir parçasıydı. Bu duruma aile bağı denir. Aile üyeleriniz Hollanda'ya girdiğinde aile bağının hâlâ devam ediyor olması gerekmektedir.
- Aile üyeleriniz kimliklerini ve sizinle olan ailevi ilişkilerini belgelerle göstermeli veya açıklamalıdır.
- 12 yaşından büyük aile üyeleriniz, sabıka kayıtları bulunmadığına dair başvuru ile birlikte bir beyan imzalamalıdır. Buna bir sabıka kaydı beyanı denir.
- 15 yaş ve üzeri çocukların başvuru ile birlikte bir medeni durum beyanı imzalamaları gerekmektedir.
- Bağımsız bir iltica oturum izniniz vardır.
- Aile üyelerinizin destekleyicisi olduğunuza dair bir beyan imzalamalısınız.
- İltica prosedürü esnasında aile üyelerinizden bahsettiniz.
- Siz ve eşiniz 18 yaşında veya daha büyüksünüz.
- Reşit olmayan çocuğunuz (adına) başvuruda bulunuyorsunuz ve diğer biyolojik ebeveyn yurtdışında mı kalıyor? Bu durumda geride kalan ebeveyn, çocuğunuzun Hollanda'ya gitmesine izin vermelidir.

Bağlantılı bir iltica izni için koşulları yerine getirmemek

Aile üyeleriniz ve siz aşağıdaki durumlarda koşulları yerine getirmiyor olmanız:

- Başvuruyu zamanında yapmadınız. Aile birleşimi dönemi sona ermiştir. IND bu durumda geç yapılan başvurunun affedilmesinin mümkün olup olmayacağını değerlendirecektir;
- Burada belirtilen aile üyelerinden başkalarını buraya getirmek istiyorsunuz;
- Aile birleşimi için gelen reşit olmayan siz kendinize, bağlantılı bir iltica oturum izni verilmiştir. Ve sonrasında ebeveynleriniz için aile birleşimi talebinde bulunuyorsunuz.

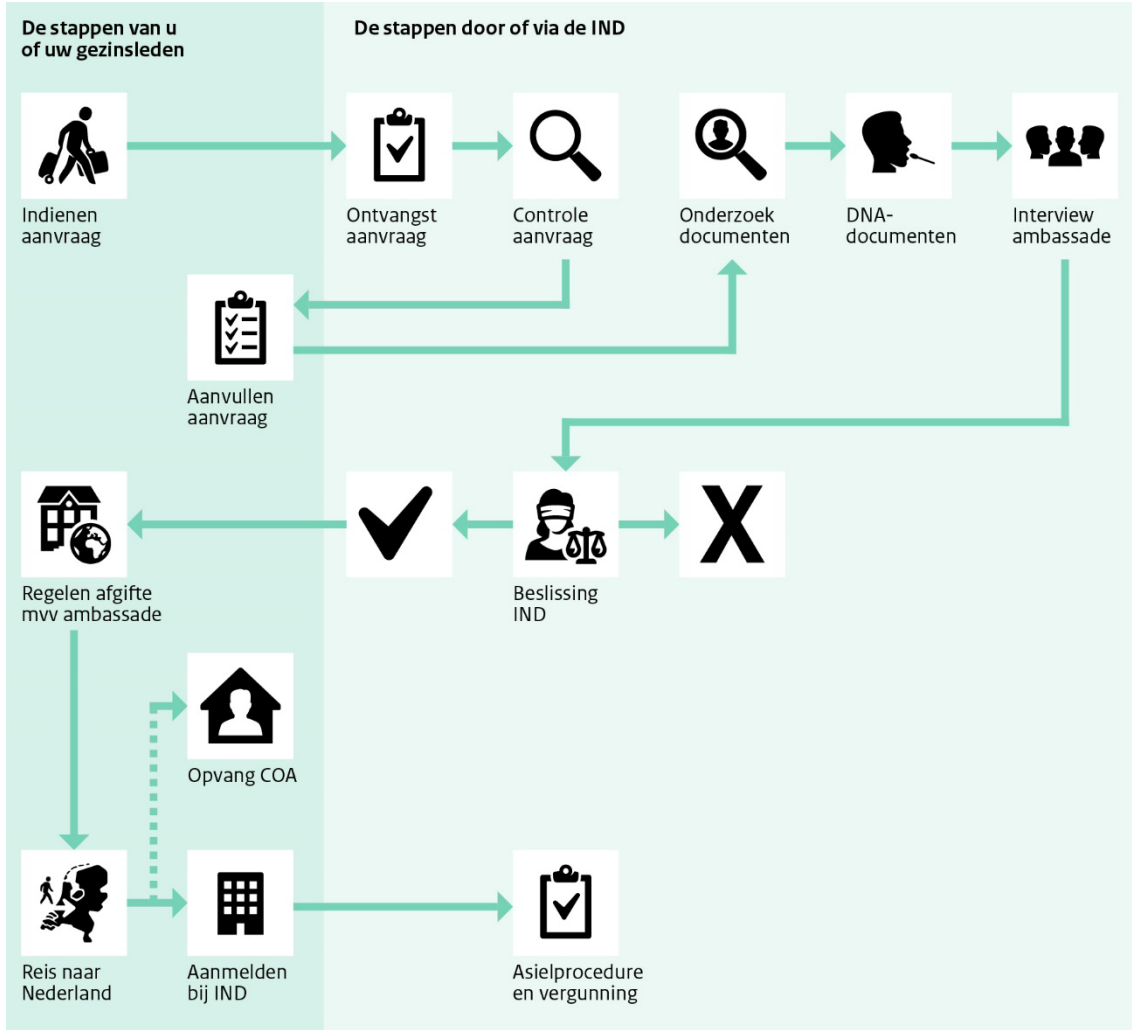
Bu durumlarda yine de aile birleşimi için başvuruda bulunmak istiyor musunuz? O halde aile veya akraba olarak ikamet için normal başvuru prosedürünü izlemelisiniz. Bu uygulama maliyetlidir ve bunun için daha katı kurallar geçerlidir. 'Aile ve akrabaların oturum amacı (destekleyici) için başvuru formunu 7018' adında başvuru formunu kullanın. Bu formu www.ind.nl/familie adresinde bulabilirsiniz.

İltica başvurusu esnasında bekâr ve 18 yaşından küçüktünüz.

Bu durumda sadece biyolojik anne babanız için aile birleşimi başvurusunda bulunabilirsiniz. Reşit olmayan veya yetişkin kardeşlerin gelişi için, aile veya akraba olarak oturum için normal başvuru prosedürünü de izlersiniz. Bu başvuru maliyetlidir.

Birden fazla (evli) eşiniz mi var? O halde, o eşle birlikte sahip olduğunuz çocuklarınızla birlikte sadece bir eşi getirebilirsiniz. Hollanda yasaları, bir vatandaşın yalnızca tek bir evlilik partnerine sahip olabileceğini belirtmektedir.

İltica oturum izni sahipleri için aile birleşimi prosedürü



Bölüm 1. 8 aşamada aile birleşimi için mvv iltica başvurusu



Aşama 1: başvuruda bulunmak

Bir (dijital) başvuru formu doldürürsünüz. Bu formu IND'nin internet sitesinde bulabilirsiniz: www.ind.nl/nareis. Her aile üyesi için ayrı bir form kullanmalısınız. Ayrıca IND'nin internet sitesinde kullanabileceğiniz bir İngilizce form da bulunmaktadır.

VluchtelingenWerk çalışanları, aile birleşimi prosedürü hakkında bilgi verirler. Başvuru formunu doldurmanıza yardımcı olabilirler. Ayrıca tüm aile birleşimi prosedürü boyunca size rehberlik de ederler. Reşit değil misiniz? NIDOS'taki gençlik koruma görevliniz de başvuru konusunda size yardımcı olabilir.

Başvuru formundaki tüm talimatları okuyun ve bunları uygulayın. Tüm belgeleri gönderdiğinizden ve ekleri eksiksiz olarak tamamladığınızdan emin olun.

IND, aile üyelerinizden kimliklerini ve sizle olan aile ilişkilerini belgelerle göstermelerini bekler. Veya yeterli belge yoksa veya hiç yoksa, net açıklamalarla. Bunlar, gelinen ülkenin yetkilileri tarafından verilmiş olan belgelerdir. Ama başka kanıtlar da bunlara dâhildir. Aile üyeleriniz genelde Hollanda'ya size orijinal belgeler göndermek zorunda olurlar. Başvuru formu, hangi orijinal belgelerin gerekli olduğunu belirtmektedir. İstenen tüm belgeler Hollandaca, İngilizce, Fransızca veya Almanca olarak yazılmış veya tercüme edilmiş olmalıdır. Çevirmenin bir Hollanda mahkemesi tarafından yemin ettirilmiş olması gerekmektedir.

Bu başvuru için gerekli tüm belgeleri mümkün olan en kısa sürede toplayın. Bu husus, prosedürün daha hızlı geçmesini sağlar.

Tüm aile üyeleri için doldurulmuş başvuru formuyla birlikte tüm belgelerin bir kopyasını IND'ye göndermelisiniz. Daha sonra ihtiyaç duyulabileceği için orijinal belgeleri iyi şekilde muhafaza edin. Eksiksiz, doldurulmuş başvuru formunu ekleri ve vesikalık fotoğraf ile IND'ye gönderirsiniz. IND'nin adresi, başvuru formundadır.



Aşama 2: başvurunun alınması

Başvuru IND'ye ulaştı mı? Bu durumda size bir yazı gönderilir. Bu yazıda başvuruyu gönderdiğiniz aile üyenizin adı belirtilmektedir. Ve aile üyenizin IND'ye kayıtlı olduğu numaralar. Ayrıca IND'nin başvurunuzu aldığı tarih ve IND'nin ne zaman karar vereceği de belirtilmektedir. IND ayrıca yazıda orijinal belgelerin gönderilmesini de ister.

Taşınıyor musunuz? Prosedürde aksamaları önleyin ve IND'ye adres değişikliğinizi en kısa zamanda bildirin. Ayrıca, VluchtelingenWerk'ten size farklı bir rehberlik görevlisi tahsis edildiğinde de IND'ye bildirin. Değişiklikleri (çevrimiçi) IND formuyla veya yazıyla bildirebilirsiniz.

Aşama 3: başvurunun kontrol edilmesi

Başvuru işleme alındığında IND, başvuruyu kontrol edecektir. IND, tüm verileri doldurmuş olup olmadığınızı kontrol eder. Ve doğru ekleri ve belgeleri (kopyaları) ekleyip eklemediğinizi kontrol eder. Başvuru eksiksiz midir? O halde IND, aile üyelerinizin bağlantılı bir iltica oturum izni edinme koşullarını yerine getirip getirmediğinizi değerlendirecektir. Aile üyelerinizin koşulları yerine getirmediği hemen anlaşıldığında IND, başvuruyu reddedecektir. IND'de eksik bilgi mi var veya IND'nin hâlâ orijinal belgelere mi ihtiyacı vardır? Bu durumda prosedür daha uzun sürer. Bu durumda size bir yazı gönderilir.

Adım 4: başvurunun tamamlanması

Yazıda IND'nin hâlâ hangi bilgi ve belgelere ihtiyaç duyduğu belirtilmektedir. Ve bunları hangi tarihe kadar göndermeniz gerektiği belirtilmektedir. Ayrıca IND'nin belgeleri incelemek isteyip istemediği de belirtilmektedir. Yazıyı, istenen belgeleri göndermenize yardımcı olması için hemen VluchtelingenWerk'teki irtibat kişinize götürün. Daha fazla zamana mı ihtiyacınız var? Bu durumda başvurunuzu işleme alan IND'deki kişiyi arayın veya VluchtelingenWerk'i aratın. IND'nin telefon numarası yazıda belirtilmiştir.



Aşama 5: belge araştırması

Tüm aile üyeleriniz, kimliklerini belgelerle ibraz etmek zorundadır. Ve Hollanda'da sizinle olan ilişkileri (aile bağları) ne olduğunu kanıtlamak zorundadır. IND çoğu zaman bu belgelerin gerçek olup olmadığını kontrol eder. Belgeler araştırması genelde birkaç hafta sürer.

Aile üyelerinizin belgeleri yok mudur? O zaman siz ve aile üyeleriniz, bunun nedenini açıkça açıklamanız gerekir.



Aşama 6: DNA testi

IND, örneğin DNA testi gibi daha fazla araştırma (ayrıntılı araştırma) yapmaya karar verebilir. Aile üyeniz biyolojik çocuğunuz mudur veya reşit değilseniz biyolojik ebeveyniniz midir? Bu durumda IND'de size bir yazı gönderecektir. Bu yazıyla IND, aile üyelerinizi DNA testi için davet etmektedir. Aile üyeleriniz bununla, sizin onların ebeveyni veya çocuğu

olduğunuzu kanıtlayabileceklerdir. IND bunun için Hollanda temsilcilikleri (büyükelçilikler veya konsolosluklar) ile birlikte çalışır. Bazen de IOM ve Birleşmiş Milletler'in (BMMYK) mülteci örgütüyle birlikte çalışır. Yazıda sizin ve aile üyelerinizin ne yapmaları gereken hususlar belirtilmiştir.

Aile üyeleriniz önce en yakın Hollanda temsilciliğinden randevu alırlar. Randevu günde elçilik binasına giderler. Orada bir doktor, hemşire veya bir başkası, aile üyelerinizin yanak mukusunu alır. Bunun için özel bir çubuk kullanılır. Yanak mukusunun alınması ağrı vermemektedir ve sağlığa zararlı değildir. DNA numunesi Hollanda'daki IND'ye gönderilir. Hollanda temsilciliğinde yanaklarından sürüntü alındıysa, aile üyeleriniz sizi hemen bilgilendirmelidir. Şöyle ki, IND sizin DNA materyalinizi de almalıdır. Ve bazen Hollanda'daki biyolojik aile üyelerinizin de. Bu, bir IND bankosunda randevu ile yapılır. IND'den randevuyu açıklayan bir yazı alacaksınız.

IND, aile üyelerinizin ve sizin yanak mukusunuzu araştıracaktır. DNA testi birkaç ay sürebilir. Sonuç belli olduğunda, IND bu konuda size bilgi verecektir.

Aile üyeleriniz, daha fazla araştırma için en yakın Hollanda temsilciliğine giderler. Ve mvv'nin verilmesini ayarlamak için de giderler. Bazen aile üyelerinizin bunun için ulusal sınırı geçmeleri gerekir. Bu husus, gelinen ülkeye geri dönmeyi zorlaştırabilmektedir. Bunun sorumluluğu aile üyelerinize aittir. Sınırı geçme olasılıkları hakkında aile üyelerinizle zamanında görüşün. Ve Hollanda temsilciliğinin bulunduğu ülkeye giriş, orada kalış ve oradan çıkış için geçerli kurallar hakkında görüşün. Hollanda temsilciliğinden randevu almadan önce bu konuları ayarlayın.



Aşama 7: Hollanda temsilciliğinde mülakat

DNA testi mümkün değil midir veya IND'nin soruları mı vardır? Bu durumda IND, aile üyelerinizi bir mülakat için davet edebilecektir. Mülakat yurtdışındaki bir Hollanda temsilciliğinde gerçekleşir. Mülakatta aile üyeleriniz, kim olduklarını ve sizinle ilişkilerinin ne olduğunu açıklayabilirler. IND ayrıca sizi de Hollanda'da bir görüşmeye davet edebilir. Temsilcilikte bir mülakatın ayarlanması birkaç ay sürebilir.



Aşama 8: karar

IND, tüm araştırmaların sonuçları bilinene kadar bekler. Daha sonra IND, aile üyelerinizin tüm koşulları karşılayıp karşılamadığını kontrol eder. Aile üyelerinizin başvurusu hakkında size bir karar gönderilir. Yasaya göre bu husus, başvuru yapıldıktan sonra üç ila altı aylık karar süreci içinde gerçekleşmelidir. Yoğunluk söz konusu olduğunda ve daha fazla araştırma gerekli olduğunda bir karar daha uzun sürer.

- Olumlu karar: Aile üyelerinize bir mvv verilecek. Karar, aile üyelerinizin mvv'yi ne zaman alabileceklerini belirtir. Ve gerekirse hâlâ ne yapmanız gerektiğine dair bir açıklama. IND kararı size gönderecektir. Aile üyelerinizi IND'nin kararı hakkında siz bilgilendirirsiniz. Aile üyeleriniz mvv'yi teslim alabilirler mi? Bu durumda IND kararı Hollanda temsilciliğine gönderir.
- Olumsuz karar: Aile üyelerinize bir mvv verilmeyecek. Aile üyeleriniz (sizin aracılığınızla) bu karara itiraz edebilirler. Siz veya VluchtelingenWerk'teki irtibat kişiniz, bu konuda size yardımcı olabilecek bir avukat bulabilir.



Aşama 9: olumlu karar sonrasında mvv'yi teslim almak

Randevu

Aile üyeleriniz olumlu karardan sonra 3 ay içinde mvv'yi teslim almak zorundadır. Bunu ayarlamak için Hollanda temsilciliğinden (büyükelçilik veya konsolosluk) randevu almaları gerekmektedir. Başvuru formunda doldurulmuş olan temsilcilik söz konusudur. Veya aile üyelerinizin daha fazla araştırma için daha önce bulunduğu yer. Gelinek ülkede Hollanda temsilciliği yok mudur? Bu durumda aile üyeleri komşu bir ülkeye seyahat edebilirler. O halde mvv'yi teslim almak için 3 ay daha ekstra zamanları olacaktır.

Hollanda temsilciliği: mvv formu, parmak izi, imza ve pasaportun teslim edilmesi

Aile üyeleriniz kendileri yanlarında vesikalık fotoğraflarını getirmeleri gerekmektedir. Pasaport fotoğrafı, www.nederlandwereldwijd.nl veya www.netherlandsworldwide.nl adresinde belirtilen gereksinimleri karşılamalıdır. Mvv'yi düzenlemek için aile üyeleriniz önce bir mvv düzenleme formu doldurur. Bir temsilcilik çalışanı daha sonra aile üyelerinizden parmak izi alır. Aile üyeleriniz bir de imza atarlar. Hollanda temsilciliği aile üyelerinizin pasaportunu teslim alır. Bu husus, mvv'nin verilmesi için gereklidir. Pasaportun o anda 6 ay veya daha uzun süreliğine bir geçerlik süresi olmalıdır.

Aile üyelerinizin pasaportları yok mudur? O halde onlara bir Hollanda laissez-passer (LP) (sınırdaki pasaport yerine kullanılan geçiş kartı) verilebilmektedir. Bir LP, tek gidişli bir yolculuk için düzenlenmiş bir ikame seyahat belgesidir. Bunun için her aile üyesi 2 ekstra vesikalık fotoğraf vermelidir. IND, aile üyelerinizin bir LP alıp alamayacağı konusunda temsilciliği bilgilendirecektir.

Sadece aile üyelerinizin geldikleri ülke dışındaki Hollanda temsilcilikleri bir LP düzenleyebilirler.

Bir mvv oluşturulup pasaporta konulması

Temsilcilik mvv'yi oluşturur. Bu işlem genelde birkaç hafta sürer. Her şey hazır olduğunda mvv (çıkartma) pasaporta yapıştırılır. Temsilcilik daha sonra mvv ile pasaportlarını almaları için aile üyelerinizi davet edecektir.

Hollanda temsilciliği: mvv'nin teslim alınması ve bilgi

Aile üyeleriniz elçiliğe geri dönerler. Aile üyelerinize pasaportları mvv ile geri verilir. Veya onlara mvv ile bir LP teslim edilir. Ayrıca onlara Hollanda'ya giriş yaptıktan sonra ne yapacakları hakkında yazılı bilgi de verilir.



Aşama 10: Hollanda'ya seyahat

Aile üyeleriniz mvv'yi teslim aldıktan sonra, Hollanda'ya seyahat edebilirler. Bazen yurtdışındaki aile üyeleriniz için geçerli olan özel çıkış yapma kuralları vardır. VluchtelingenWerk bu konuda sizi bilgilendirebilir. Mvv'nin geçerlilik süresi 90 gündür. Geçerlilik süresi, mvv çıkartma üzerinde belirtilmiştir.

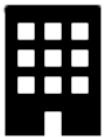
Bunun çıkartma üzerinde iki tarih belirtilmiştir:

- Başlangıç tarihi (mvv bu tarihten itibaren geçerlidir)
- Bitiş tarihi (mvv bu tarihten itibaren artık geçerli değildir)

Aile üyelerinizin Hollanda'ya seyahat etmek için kendilerinin bir (uçak) bilet(i) alması gerekmektedir. IND, bunu yalnızca mvv'yi almış olduktan sonra yapılmasını önermektedir. VluchtelingenWerk size rehberlik ediyor mu? Bazen seyahat masraflarının bir kısmı karşılanabilmektedir. İrtibat kişinize imkânların ne olduğunu sorun. Hollanda'ya gitmeden önce aile üyeleriniz için IND'den randevu alın. Ayrıca COA'dan onlar için derhal barınma yeri talebinde bulunmanız gerekebilir. Bölüm 2'de daha fazla bilgi okuyabilirsiniz.

Aile üyeleriniz başvuruyu istedikleri zaman geri çekebilirler. Bu durumda, bu hususu VluchtelingenWerk'teki irtibat kişiniz aracılığıyla IND'ye iletirsiniz. Aile üyeleriniz başvurularını geri mi çekiyorlar? O halde aile birleşimi dönemi artık güvence altına alınmış değildir. Bu durumda artık bu yöntemle aile birleşimi için başvuruda bulunamazsınız.

Bölüm 2. Aile üyelerinizin Hollanda iltica prosedürünün 2 aşaması



Aşama 1: kayıt ve COA ve IND Zevenaar randevusu

Aile üyeleriniz 90 gün içinde Hollanda'ya seyahat etmeli. Hollanda'ya vardıktan sonra 3 gün içinde IND'nin Zevenaar'daki aile birleştirme bankosuna şahsen kaydolmaları gerekir. Zevenaar'a kayıt, sadece randevu ile mümkündür. Tüm aile üyelerinizin yaşaması için uygun olmayan bir evde mi yaşıyorsunuz? Veya COA veya NIDOS'un barınma yerinde mi bulunuyorsunuz? Bu durumda aile üyeleriniz için COA'da barınma talebinde bulunun. Zevenaar'daki kayıtları için de hemen randevu alabilirsiniz. Uygun bir eviniz var mı? O zaman sadece IND ile randevu alırsınız.

Uygun bir ev yok

Veya COA'nın barınma yerinde mi kalıyorsunuz? Veya ev sahibi veya konut derneği tarafından tüm aile bireylerinin yaşamasına izin verilmeyen bir evde mi kalıyorsunuz? O halde onlar için COA'da e-posta ile barınma yeri talebinde bulunabilirsiniz. Bu barınma yeri ücretsizdir. Barınma yeri talep edemiyor musunuz? O halde VWN'deki irtibat kişinizden yardım isteyin. Aile üyelerinizin (uçak) seyahati rezerve edildikten sonra ancak, Hollanda'ya gitmelerinden önce barınma yeri talebinde bulunun.

COA'dan e-posta yoluyla barınma yeri talep edilmesi

COA'dan barınma yeri talebinde bulunmak şu şekilde gerçekleşir:

1. Aile üyeleriniz için barınma yeri talebiyle birlikte COA'ya bir e-posta gönderirsiniz. E-posta, aşağıdaki e-posta adresine gönderilmelidir: ZevenaarDuiven@COA.nl
2. E-postaya aşağıda belirtilen bilgileri girersiniz:
 - Aile üyelerinizin Hollanda'ya geliş tarihi. Bu aynı zamanda aile üyelerinizin ilk kez barınma yerine ihtiyaç duydukları gündür.
 - Aile üyelerinizin v-numarası.
 - Aile üyelerinizin adları ve soyadları.
 - Sizin adınız ve soyadınız, telefon numaranız ve e-posta adresiniz (veya VWN'nin e-posta adresi).
3. 2 iş günü içinde COA'dan aile üyelerinizin barınabilecekleri bir yer olduğuna dair bir onay e-postası alacaksınız.

IND'de randevu almak

Barınma için COA'ya e-posta gönderdiniz mi? O halde, Zevenaar'daki aile birleşimi bankosuna kaydolmak için hemen IND'den randevu alın. Bunu, aile üyeleriniz Hollanda'ya gitmeden önce yapın. Randevuyu çevrim içi olarak www.ind.nl/nareis-zevenaar veya www.ind.nl/en/family-member-of-refugee-zevenaar adresi aracılığıyla yapabilirsiniz.

IND Zevenaar'ın adresi:

Ringbaan-Zuid 2A
6905 DB Zevenaar

Zevenaar'da geceyi geçirmek mümkün değildir.



Aşama 2: kısa (iltica) prosedürü ve aile üyeleriniz için oturum izni

Aile üyeleriniz için kısa (iltica) prosedürü bir gün sürer.

Prosedür genelde bir gün sürer. Bazen şüpheler veya belirsizlikler vardır. Bu durumda IND, aile üyelerinizi genel iltica prosedürüne yönlendirecektir. Bu prosedür daha uzun sürer.

Aile üyeleriniz için prosedür esnasında aşağıda belirtilen hususlar olacaktır:

- VWN çalışanları prosedürle ilgili açıklamada bulunuyor.
- IND, aile üyelerinizin kimliğini, mvv'sini ve pasaport veya geçiş izni üzerindeki verileri kontrol ediyor.
- Aile üyeleriniz Hollanda temsilciliğine bir fotoğraf, imza ve parmak izi vermişlerdir. IND bu bilgilerin doğru olup olmadığını kontrol ediyor. Bazen IND bu verileri tekrar alıyor.
- Aile üyeleriniz kararı IND'den alacaklardır. Ve ayrıca mümkünse oturum iznini de. Bu mümkün değil midir? O halde IND bankosunda oturum izni hazır olduğunda aile

üyelerinize bir yazı gönderilecektir. Oturum izni, sadece randevu olarak teslim alınabilir.

- Gerekirse, aile üyeleriniz COA'nın barınma yerinde bir tüberküloz muayenesi yaptırabilirler. Bu mümkün değilse, aile üyeleriniz Belediye Sağlık Hizmetinden (GGD) tüberküloz muayenesi için randevu alırlar. Tüberküloz muayenesinin gerekli olup olmadığı, aile üyelerinizin geldiği ülkeye bağlıdır.
- Aile üyelerinize bir randevu teyidi verilecektir. Bununla, daha sonra belediyede Gerçek Kişilere ait Nüfus Kayıtlarına (BRP) kayıt olabilirler. BRP nüfus kayıdır.
- İşlem tamamlandıktan sonra aile üyeleriniz sizinle kalabilirler. Bu yine de mümkün değil midir? Bu durumda aile üyelerinize COA'dan geçici barınma yeri verilecektir.

Bağımsız bir iltica başvurusunda bulunmak

Aile üyelerinize, Hollanda'da bağlantılı bir iltica oturum izni verilir. Bu, sizin iltica izninize bağlı olan geçici bir oturum iznidir. Çocuklarınız veya ebeveynleriniz aile birleşimi için sizinle birlikte mi Hollanda'ya geliyorlar? O halde sizinle en az bir yıl beraber yaşamalıdır. IND iltica izninizi geri mi alıyor veya IND bunu yenilemiyor mu? Bu durumda IND, aile üyelerinizin oturum iznini de geri çeker. Ve onların bağımsız bir iltica oturum izni alıp alamayacaklarını değerlendirir. IND, sizinle olan aile ilişkisinin sona ermesi durumunda da oturum iznini geri çekebilir. Bu durum, aile üyelerinizin artık sizinle bir ilişkisi olmadığına mümkündür. Veya aile üyeniz bir yıl içinde kendi başına yaşamaya başlayacak olan bir çocuk olduğunda.

Aile üyeleriniz kendi iltica gerekçeleriyle bağımsız bir iltica başvurusunda bulunmak mı istiyorlar? O halde bunu barınma merkezindeki IND ile görüşmede belirtebilirler. IND çalışanı bu konuda açıklamada bulunacaktır. Aile üyeleriniz bağımsız bir iltica başvurusunda bulduklarında, daha uzun süren genel iltica prosedüründen geçerler. İltica başvuruları işlemde iken aile üyeleriniz sizinle birlikte yaşıyorlar. Onlara kendi barınma yerleri veya ev verilmez. IND aile üyelerinizin kendilerinin Hollanda devletinin korumasına ihtiyacı olup olmadığını araştırır. Öyle bir durum söz konusu olduğunda, onlara bağımsız bir geçici iltica oturum izni verilir. Aile üyelerinizin ancak daha sonraki bir tarihte bağımsız bir iltica başvurusu yapmaları mümkündür.

Kişisel verilerin işlenmesi

Kişisel veriler, sizinle ilgili olan her türlü bilgiden ibarettir. Bu broşürün düzenlenmesine katılan kuruluşlar en altta listelenmişlerdir. Bu kuruluşlar, başvurunuzu, bildiriminizi veya talebinizi işlerken kişisel verileri işlerler. Verilerinizi sizden ve gerektiğinde, diğer kuruluş veya kişilerden de isterler. Bu kuruluşlar verilerinizi kullanır, saklar ve yasal olarak gerekli olduğunda diğer kuruluşlara aktarırlar. Gizlilik mevzuatı, verilerinizi işleyen kuruluşlar için yükümlülükler içermektedir. Örneğin, verilerinizi hassas ve güvenli bir şekilde işlemeleri gerekir. Gizlilik mevzuatında sizin haklarınızı da belirtilmiştir. Bu nedenle, talep ettiğinizde aşağıda belirtilen haklara sahipsiniz:

- kuruluşlardaki verilerinizi incelemek;
 - kuruluşların verilerinizle ne yaptığını ve neden yaptığını öğrenmek;
 - verilerinizin hangi kuruluşlara aktarıldığını öğrenmek.
- Kişisel verilerinizin işlenmesi ve haklarınız konusunda daha fazla bilgi edinmek ister misiniz? O halde kuruluşların internet sitelerine bakınız.

Sıkça sorulan sorular

Aile üyeleriniz kaybolmuş olduklarında bu başvuruyu siz yapabilir misiniz?

Evet, başvuruyu her zaman 3 ay içinde göndermiş olduğunuzdan emin olun. Bunu aile üyelerinizle iletişiminiz olmasa bile yapın. Aksi halde aile birleşimi süresi şartını sağlayamazsınız. Bazı durumlarda Rode Kruis, aile üyelerinizi bulmanıza yardımcı olabilecektir. Bu hususa izleme denir. VluchtelingenWerk sizi Kızıl Haç'a yönlendirebilir.

Hollanda temsilciliğinde sabıka kaydı beyanını aile üyelerinizin imzalamaları mümkün müdür?

Hayır bu mümkün değildir. İmzalı sabıka kaydı beyanının Hollanda'ya gönderilmesinde sorunlar mı yaşıyor? Yapılması gereken en iyi hususun ne olacağı konusunda IND'ye danışın.

Hâlâ bir COA şubesinde kalıyorsanız, aile üyelerinizle nerede yaşayacaksınız?

COA, uygun bir ev olmadığı sürece sizin ve aile üyelerinizin aynı COA barınma yerinde kalıyor olmanızı sağlamaya çalışacaktır.

Bu broşürü okuduktan sonra herhangi bir sorunuz var mı?

Bu soruları VluchtelingenWerk'teki irtibat kişinize iletebilirsiniz.

Şikâyetiniz mi var?

Aile birleşimi prosedürüne dâhil olan tüm kuruluşlar profesyonel ve titiz bir şekilde çalışmaktadır. Bir kuruluşun aile üyelerinize yönelik muamelesinden memnun değil misiniz? O halde bir şikâyet başvurusunda bulunabilirsiniz. VluchtelingenWerk'teki irtibat kişiniz bu konuda size yardımcı olabilir.

Bu yayın, aşağıda belirtilen kurum ve kuruluşların ortak bir yayınıdır:
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM)
Nidos
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)
Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

Görevlendiren:
Ministerie van Justitie en Veiligheid,
directie Migratiebeleid
www.rijksoverheid.nl

Bu yayının içeriğinden herhangi bir hak talep edemezsiniz. Çeviri, yorumlamada farklılıklara yol açtığı halde Hollandaca versiyonu geçerli olacaktır